

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

BOBO CAR



EU szabványok: EN71, EN62115, CE

FIGYELMEZTETÉS!

- A játék összeszerelését egy felnőttnek kell elvégeznie. Az összeszereléshez használt apró alkatrészek veszélyesek lehetnek a gyermekekre.
- A játék 1,5 éves kortól 3 éves korig használható.
- A játék teherbírása 30 kg.
- A gyermek az ülésen ülve kormányozza a játékot és a lábával hajtja azt. Kizárólag felnőtt felügyelete mellett.
- A játék használata felnőtt felügyeletét és karbantartását igényli.
- A játék használata előtt győződjön meg róla, hogy gyermeke ismeri annak működését. Tudnia kell kormányozni, elindítani és megállítani a játékot.
- A játék használata előtt egy felnőttnek is meg kell ismernie a játék felépítését és működését.
- Magán (nem kereskedelmi) használatra szánt játék.

Őrizze meg ezt a kézikönyvet.

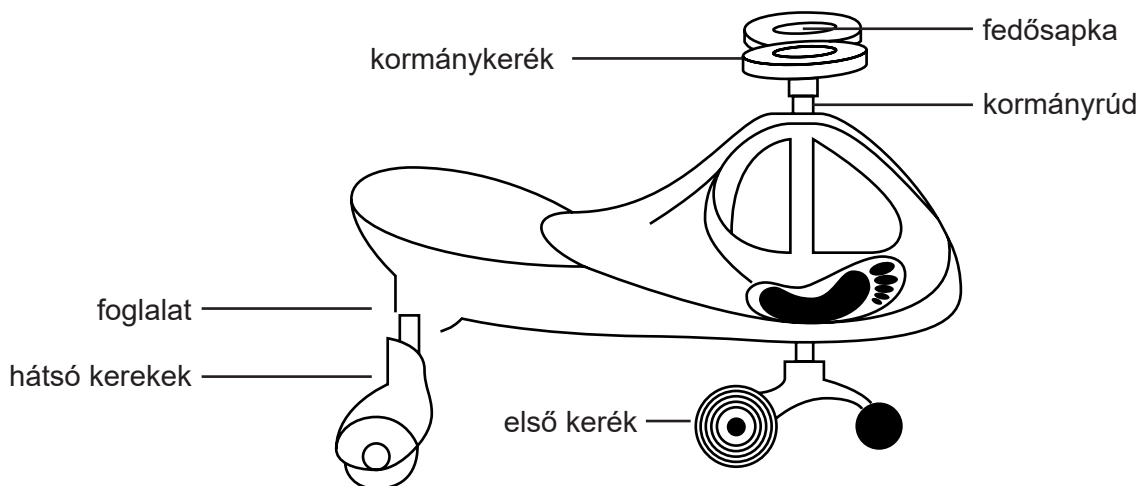
MŰSZAKI ADATOK:

modell	TS-010
sebesség	max. 10 km/h
sebességfokozatok	előre, hátra
méret	78 x 33 x 41 cm
ajánlott életkor	3+
súly N/B	4/5 kg
anyag	műanyag, gumi

FIGYELMEZTETÉS!

- A menetirányt nem szabad hirtelen megváltoztatni, miközben a jármű halad.
- A játék nem használható lejtős területen, nem megfelelő fényviszonyok közt, illetve szélsőséges időjárási viszonyok (jégeső, vihar...stb) esetén.
- A játék csak sík, egyenletes felületen használható. Nem használható homokos, kavicsos talajon. Ne használja a játékot éjszaka.
- A játékot cipőben kell használni, célszerű sisakot is használni.
- A játékot ülő helyzetben kell használni.
- Kültéri használatra szánt játék.
- Ügyeljen rá, hogy a gyermek ne érjen a játék kerekeihez.
- A játék használata nem engedélyezett közúti forgalomban.

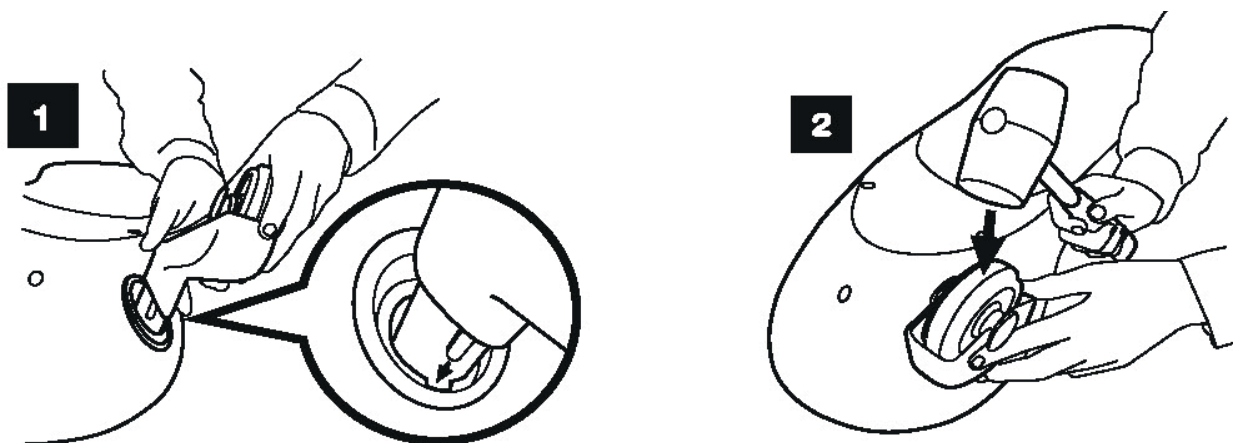
A csomagban található alkatrészek:



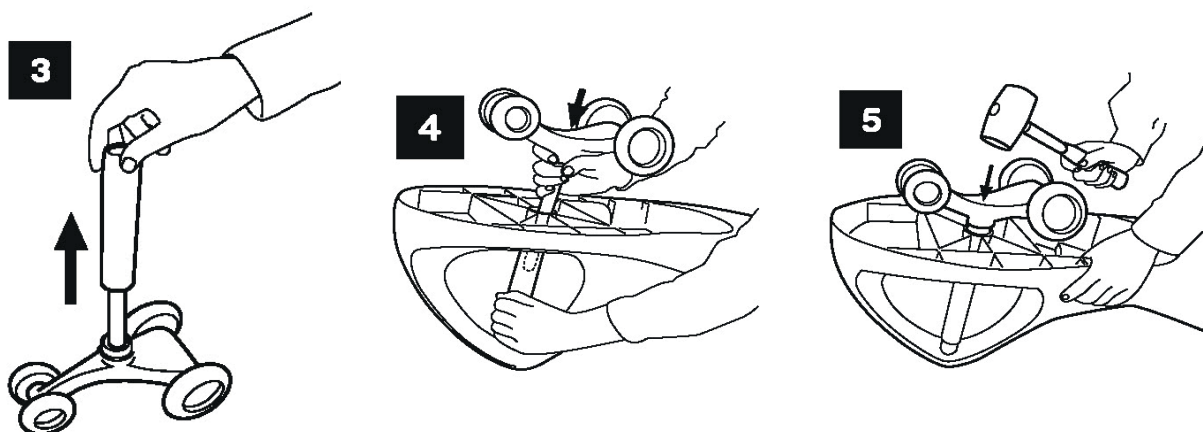
Összeszerelés:

A jármű teljes összeszerelését az eredeti kézikönyv rajzai alapján kell elvégezni.

1. Hátsó kerekek felszerelése: Fordítsa fejjel lefelé a játékot. Illessze a hátsó keréktartót 45 fokos szögben a törzsre, majd illessze azt be és kattanásig nyomja le. Ezután helyezze a hátsó kerekeket a felszerelt tartókra és egy puha tárggyal (pl. gumikalapács) ütögesse őket a helyükre.



2. Az első kerekek és a kormányrúd felszerelése: Húzza le a fedélt a kormányrúdról. Fordítsa a törzset fejjel lefelé és dugja át a kormányrudat a törzs alján, majd mielőtt kivezetné azt a törzs felső részén lévő lyukon, helyezze vissza a fedelet a kormányrúdra. Az első kerekeket rögzítse a tartójukba és egy gumikalapáccsal ütögesse őket a helyükre. A kormányrendszert ajánlatos beolajozni.

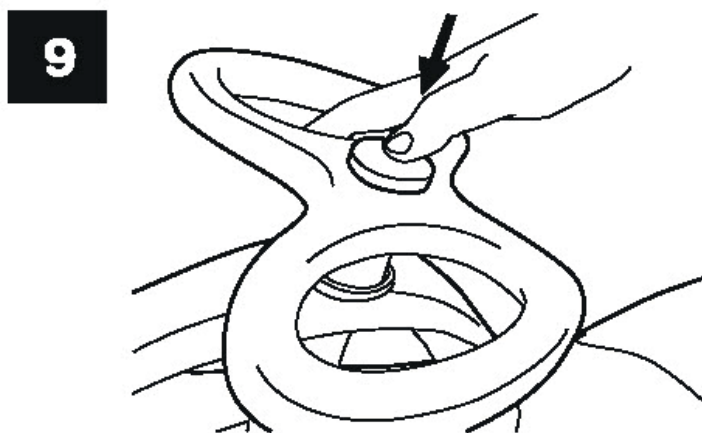
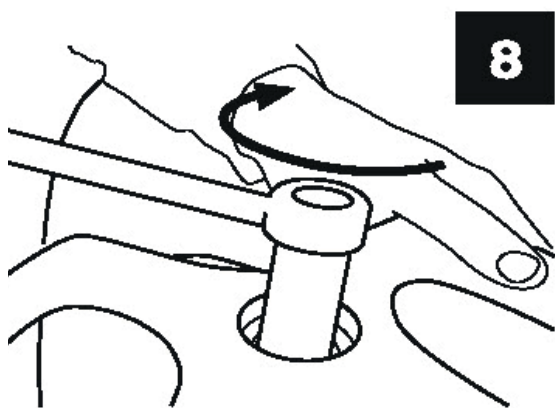
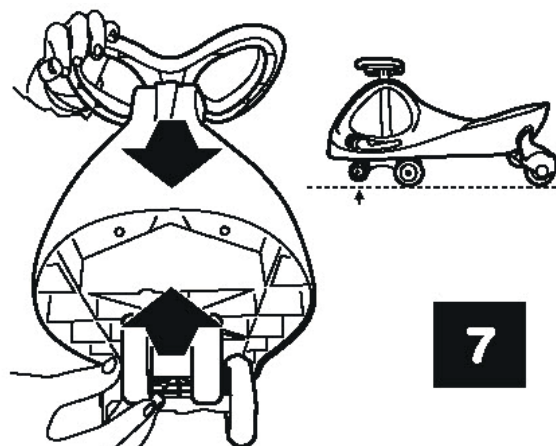
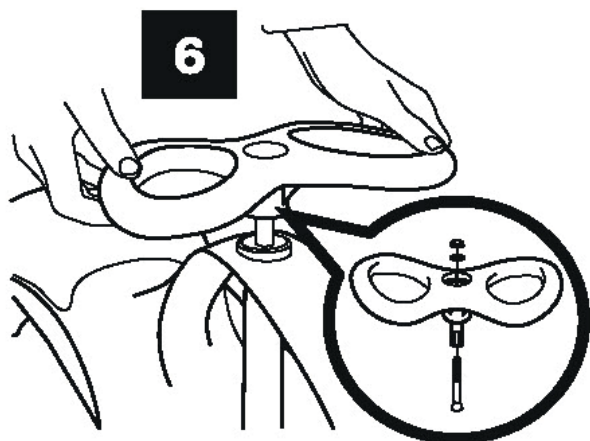


3. A Kormánykerék felszerelése: Szerelje fel a kormánykereket a törzs felső részén található lyukba, melybe korábban aláhelyezte a kormányrudat. A kormány megfelelő felszerelése érdekében ügyeljen rá, hogy a kormány felszerelésekor az első kerekek ne érjenek a talajhoz.

A játék 3 évesnél idősebb gyermekek számára készült. Felnőttek is használhatják. A játék által kínált funkciók teljes kihasználásához olvassa el az utasításokat.

A játék használatához üljön a kocsira, tegye lábait a lábtartókra és két kézzel fogja meg a kormányt. Ezután mozgassa a kormánykereket felváltva jobbra és balra. Ne vegye le lábait a lábtartóról és csak a kezével hajtsa a járművet. Ha abbahagyja a kormánykerék mozgatását, a jármű lassítani kezd, majd megáll.

A játék működéséhez nincs szüksége semmilyen áramforrásra, kivéve az emberi izmok erejét.



KARBANTARTÁS:

Gondoskodjon gyermeke biztonságáról rendszeres és megfelelő karbantartással. Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a jármű elemei megfelelően vannak-e rögzítve.

SEMILYEN MÓDOSÍTÁST NE VÉGEZZEN A JÁTÉKON, MERT AZ ANNAK HIBÁS MŰKÖDÉSÉT OKOZHATJA. A JÁTÉK NEM MEGFELELŐ HASZNÁLATÁBÓL VAGY MÓDOSÍTÁSÁBÓL FAKADÓ HIBÁKÉRT A GYÁRTÓ ÉS AZ ELADÓ NEM VONHATÓ JOGI FELELŐSSÉG ALÁ. HIBA ESETÉN NE PRÓBÁLJA MEGJAVÍTANIA JÁRMŰVET, MERT AZ SZAKMAI HOZZÁÉRTÉST IGÉNYEL.

Magánhasználatra szánt játék. A játék kereskedelmi célú felhasználására nem terjed ki a garancia. Kínában készült.

A játék CE minősítéssel rendelkezik.

IMPORTŐR:

Pepita Group Zrt. H5520 Szeghalom, Érmellék u. 2916/58. hrsz.



INSTRUCTIONS

BOBO CAR



EU standards: EN71, EN62115, CE

WARNING!

- The toy must be assembled by an adult. The small parts used to assemble it can be dangerous for children.
- The game can be used from 1.5 to 3 years old.
- The load capacity of the toy is 30 kg.
- The child steers the toy while sitting on the seat and propels it with his feet. Only under adult supervision.
- The use of the game requires adult supervision and maintenance.
- Before using the toy, make sure your child knows how it works. You must be able to steer, start and stop the game.
- Before using the toy, an adult must also understand the structure and operation of the toy.
- Game intended for personal (non-commercial) use.

Keep this manual.

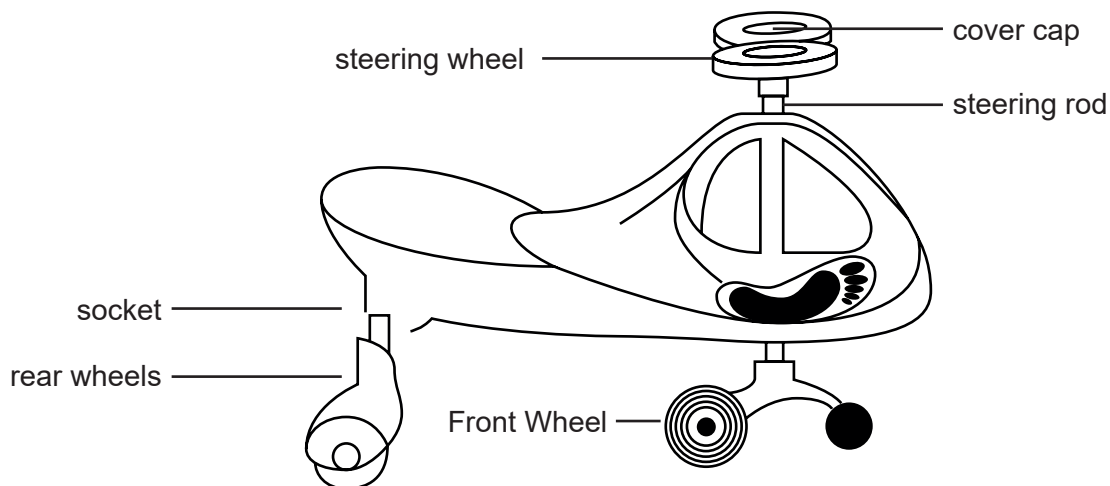
SPECIFICATIONS:

model	TS-010
speed	max. 10 km/h
gears	back, forth
size	78 x 33 x 41 cm
age	3+
wight N/B	4/5 kg
plastic	plastic, tire

WARNING!

- The direction of travel must not be changed suddenly while the vehicle is moving.
- The game cannot be used in sloping areas, in unsuitable light conditions, or in extreme weather conditions (hail, storm...etc.).
- The game can only be used on a flat, even surface. It cannot be used on sandy or gravelly ground. Do not use the game at night.
- The game must be played in shoes, it is advisable to use a helmet.
- The toy must be used in a sitting position.
- Toy for outdoor use.
- Make sure that the child does not touch the wheels of the toy.
- The use of the toy is not permitted in road traffic.

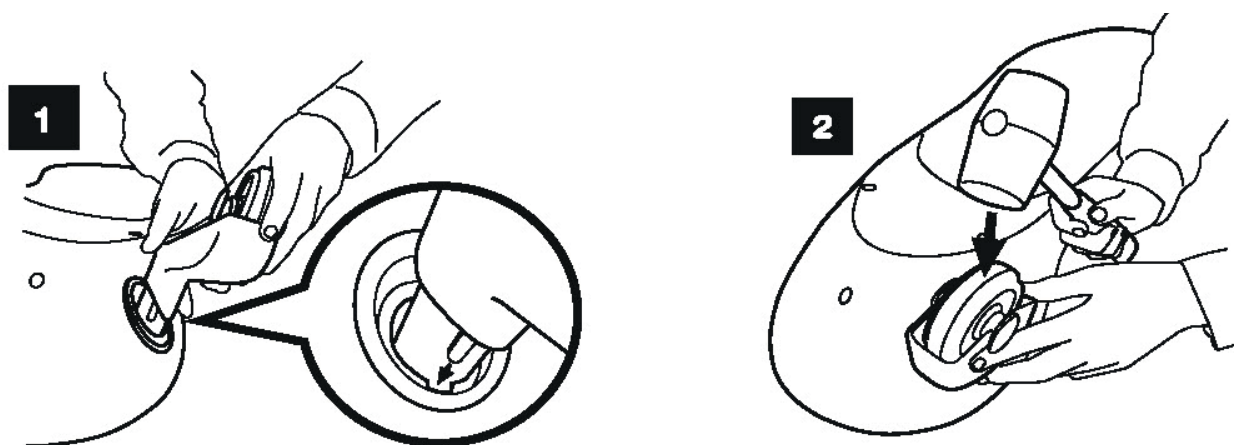
Parts included in the package:



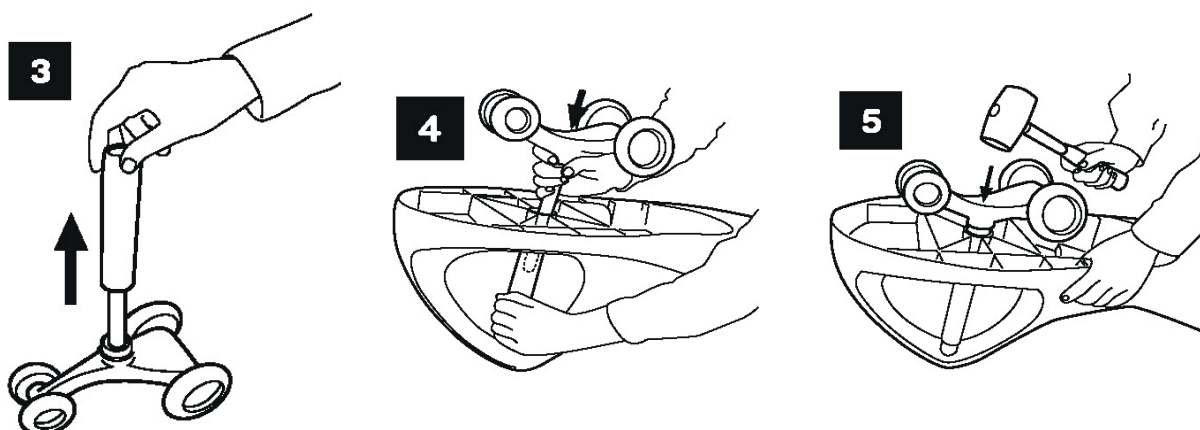
Assembly:

The complete assembly of the vehicle must be carried out based on the drawings in the original manual.

1. Installing rear wheels: Turn the toy upside down. Fit the rear wheel holder at a 45 degree angle to the fuselage, then fit it in and press down until it clicks. Then place the back wheels onto the fitted brackets and tap them into place with a soft object (e.g. a rubber mallet).



2. Installing the front wheels and steering column: Pull the cover off the steering column. Translate it the fuselage upside down and insert the tiller rod through the bottom of the fuselage, then put the cover back on the tiller rod before feeding it through the hole at the top of the fuselage. Secure the front wheels in their holders and tap them into place with a rubber mallet. It is recommended to oil the steering system.

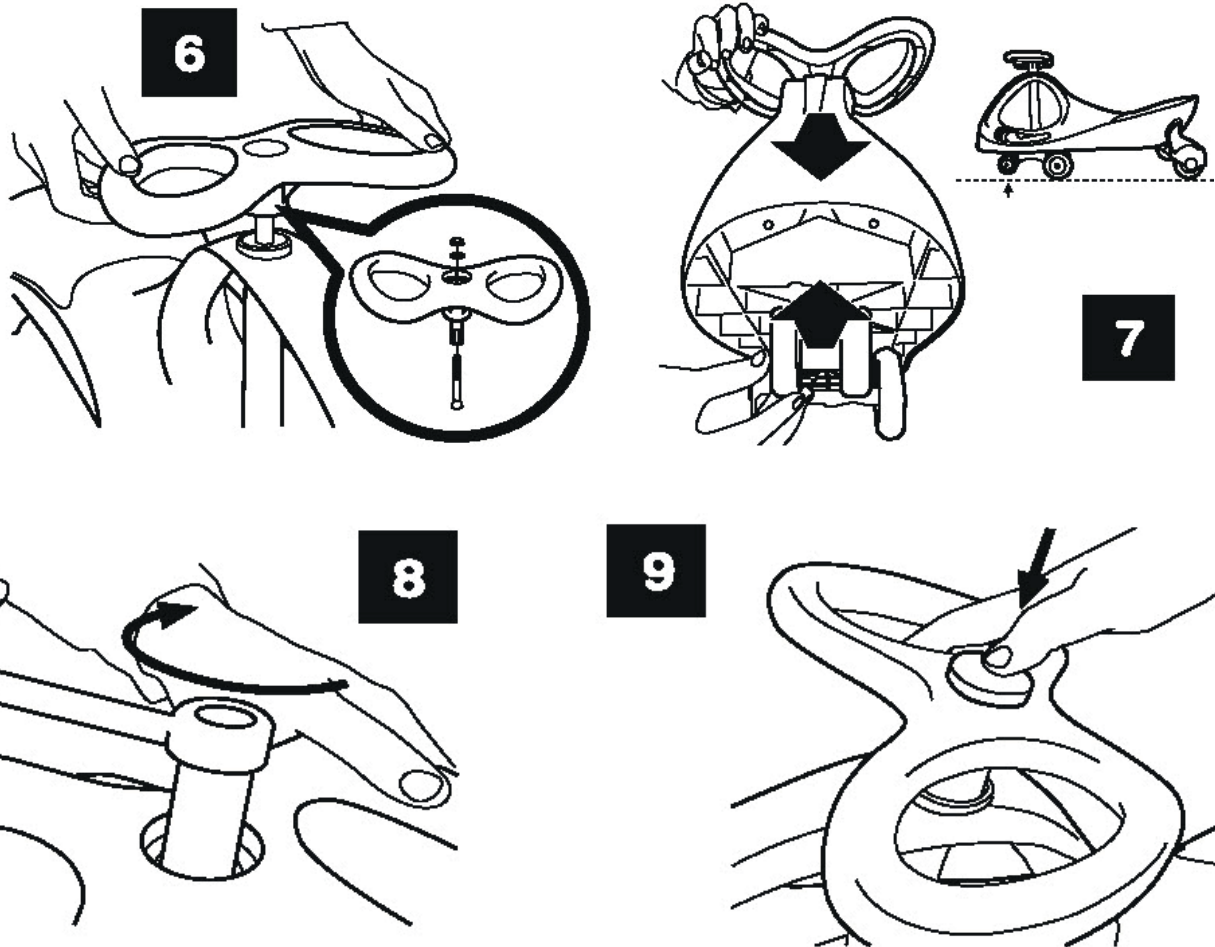


3. Installing the Steering Wheel: Install the steering wheel in the hole in the upper part of the fuselage, where you previously placed the steering rod. To install the handlebars correctly, make sure that the front wheels do not touch the ground when installing the handlebars.

The game is intended for children over 3 years old. Adults can also use it. Please read the instructions to take full advantage of the game's features.

To use the toy, sit on the car, put your feet on the footrests and hold the steering wheel with both hands. Then move the steering wheel alternately left and right. Do not remove your feet from the footrest and drive the vehicle with your hands only. If you stop moving the steering wheel, the vehicle will slow down and then stop.

The game does not require any power source to operate except the power of human muscles.



MAINTENANCE:

Ensure your child's safety with regular and proper maintenance. Before each use, check that the vehicle components are properly secured.

DO NOT MAKE ANY MODIFICATIONS TO THE GAME AS THIS MAY CAUSE THE GAME TO MALFUNCTION. THE MANUFACTURER AND THE SELLER SHALL NOT BE LIABLE FOR ERRORS ARISING FROM IMPROPER USE OR MODIFICATION OF THE GAME. DO NOT ATTEMPT TO REPAIR YOUR VEHICLE IN THE EVENT OF FAILURE AS IT REQUIRES PROFESSIONAL EXPERTISE.

Game for personal use. Commercial use of the game is not covered by the warranty.

Made in China.

The game is CE certified.

IMPORTER:

Pepita Group Zrt. H5520 Szeghalom, Érmellék s. 2916/58. hrsz.



INSTRUCTIES

BOBO CAR



EU-normen: EN71, EN62115, CE

WAARSCHUWING!

- Het speelgoed moet door een volwassene worden gemonteerd. De kleine onderdelen die worden gebruikt om het te monteren, kunnen gevaarlijk zijn voor kinderen.
- Het spel kan gebruikt worden van 1,5 tot 3 jaar oud.
- Het draagvermogen van het speelgoed is 30 kg.
- Het kind stuurt het speelgoed zittend op de stoel en stuwt het voort met zijn voeten. Alleen onder toezicht van een volwassene.
- Het gebruik van het spel vereist toezicht en onderhoud van een volwassene.
- Zorg ervoor dat uw kind weet hoe het werkt voordat u het speelgoed gebruikt. Je moet het spel kunnen sturen, starten en stoppen.
- Alvorens het speelgoed te gebruiken, moet een volwassene ook de structuur en werking van het speelgoed begrijpen.
- Spel bedoeld voor persoonlijk (niet-commercieel) gebruik.

Őrizze meg ezt a k zik nyvet.

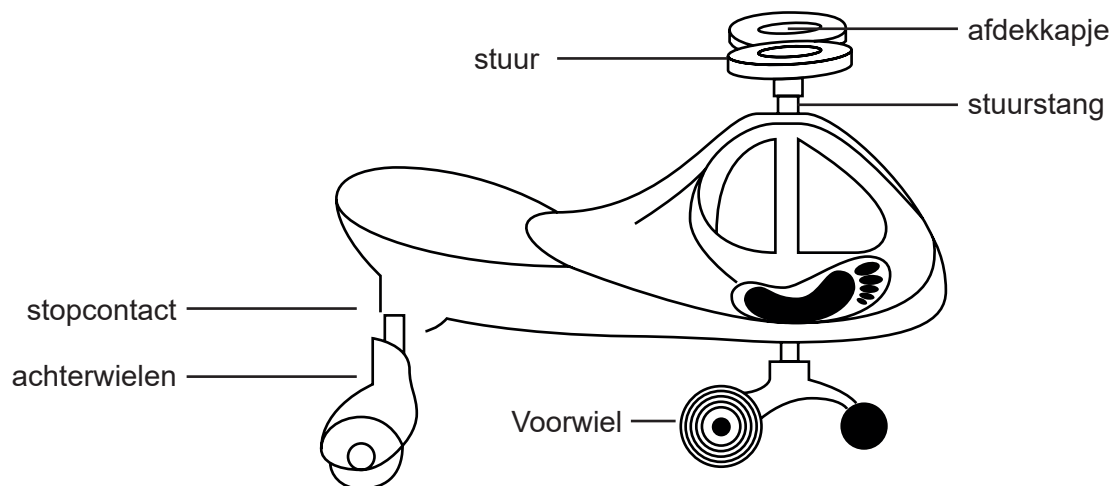
SPECIFICATIES:

modell	TS-010
snelheid	max. 10 km/h
versnellingen	heen en weer
maat	78 x 33 x 41 cm
aanbevolen leeftijd	3+
gewicht N/B	4/5 kg
materiaal	kunststof, rubber

WAARSCHUWING!

- De rijrichting mag tijdens het rijden niet plotseling worden gewijzigd.
- Het spel kan niet worden gebruikt in hellende gebieden, in ongeschikte lichtomstandigheden of in extreme weersomstandigheden (hagel, storm ... enz.).
- Het spel kan alleen op een vlakke, vlakke ondergrond worden gebruikt. Het kan niet worden gebruikt op zanderige of grindachtige grond. Gebruik het spel niet 's nachts.
- Het spel moet in schoenen worden gespeeld, het is raadzaam om een helm te gebruiken.
- Het speelgoed moet zittend worden gebruikt.
- Speelgoed voor buiten.
- Zorg ervoor dat het kind de wielen van het speelgoed niet aanraakt.
- Het gebruik van het speelgoed is niet toegestaan in het wegverkeer.

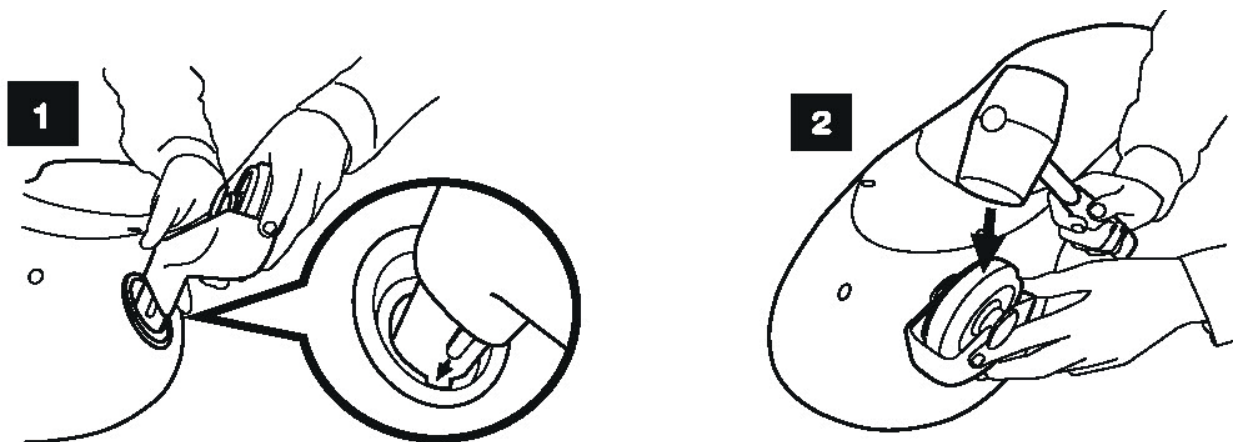
Onderdelen inbegrepen in het pakket:



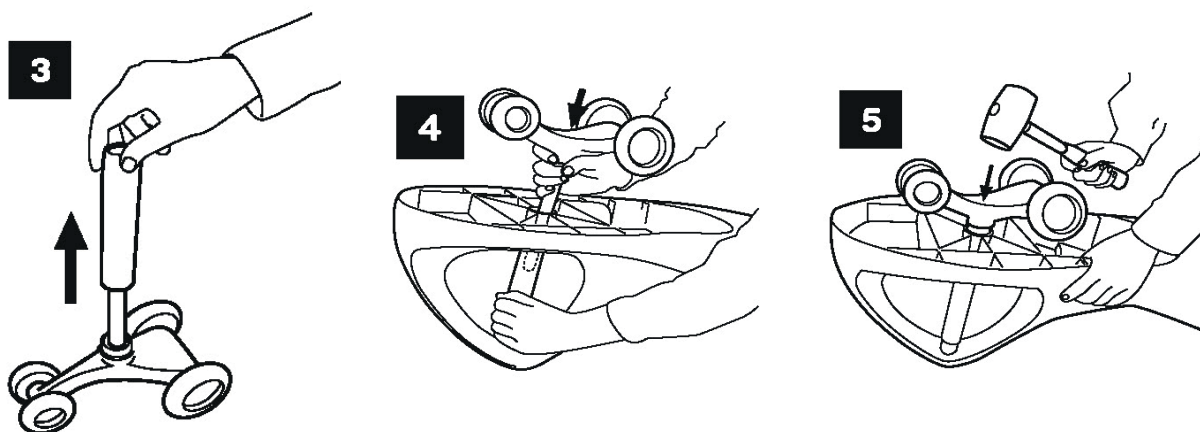
Montage:

De volledige montage van het voertuig dient te gebeuren aan de hand van de tekeningen in de originele handleiding.

1. Achterwielen monteren: Draai het speelgoed ondersteboven. Monteer de achterwielhouder in een hoek van 45 graden ten opzichte van de romp, plaats hem erin en druk hem naar beneden tot hij vastklikt. Plaats dan de achterkant wielen op de gemonteerde beugels en tik ze op hun plaats met een zacht voorwerp (bijv. een rubberen hamer).



2. Montage voorwielen en stuurkolom: Trek de afdekking van de stuurkolom. Vertaal het de romp ondersteboven en steek de roerstang door de onderkant van de romp, plaats dan het deksel terug op de roerstang voordat u deze door het gat aan de bovenkant van de romp voert. Zet de voorwielen vast in hun houders en tik ze op hun plaats met een rubberen hamer. Het wordt aanbevolen om het stuursysteem te oliën.

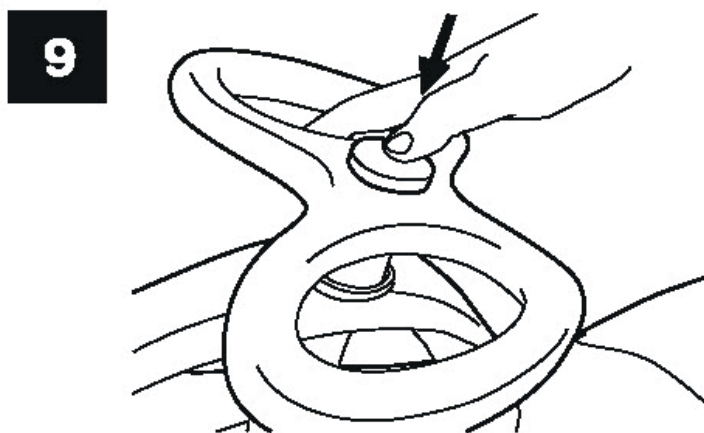
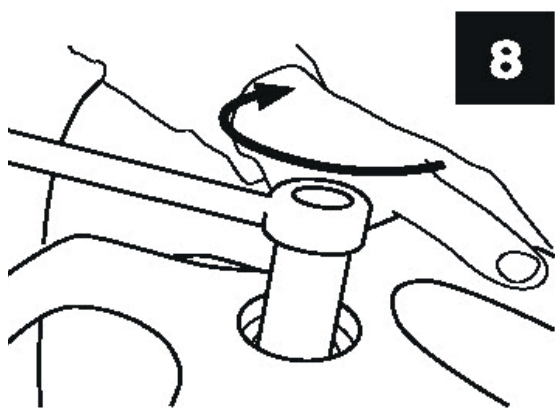
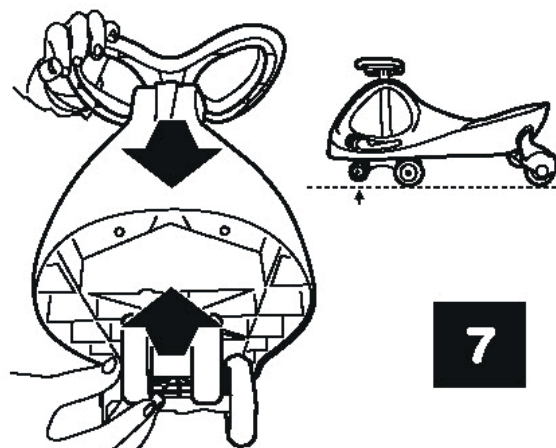
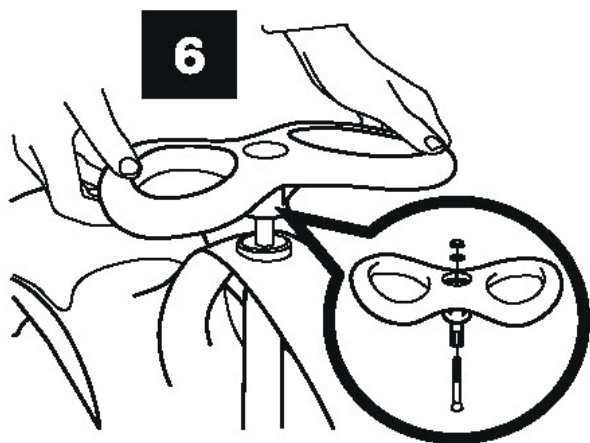


3. Installeren van het stuur: Monteer het stuur in het gat in het bovenste deel van de romp, waar u eerder de stuurstang plaatste. Om het stuur correct te monteren, moet u ervoor zorgen dat de voorwielen de grond niet raken bij het monteren van het stuur.

Het spel is bedoeld voor kinderen vanaf 3 jaar. Volwassenen kunnen het ook gebruiken. Lees de instructies om optimaal te profiteren van de functies van het spel.

Om het speelgoed te gebruiken, gaat u op de auto zitten, plaatst u uw voeten op de voetsteunen en houdt u het stuur met beide handen vast. Beweeg vervolgens het stuur afwisselend naar links en naar rechts. Haal uw voeten niet van de voetsteun en bestuur het voertuig alleen met uw handen. Als u het stuur niet meer beweegt, zal het voertuig vertragen en vervolgens stoppen.

Het spel heeft geen krachtbron nodig om te werken, behalve de kracht van menselijke spieren.



ONDERHOUD:

Zorg voor de veiligheid van uw kind met regelmatig en goed onderhoud. Controleer voor elk gebruik of de voertuigcomponenten goed vastzitten.

MAAK GEEN WIJZIGINGEN AAN HET SPEL DIT KAN ER EEN STORING IN HET SPEL VEROORZAKEN. DE FABRIKANT EN DE VERKOPER ZIJN NIET AANSPRAKELIJK VOOR FOUTEN DIE VOORTVLOEIEN UIT ONJUIST GEBRUIK OF WIJZIGING VAN HET SPEL. PROBEER UW VOERTUIG NIET TE REPAREREN IN GEVAL VAN STORING, AANGEZIEN HET PROFESSIONELE EXPERTISE VEREIST.

Spel voor persoonlijk gebruik. Commercieel gebruik van het spel valt niet onder de garantie.

Gemaakt in China.

Het spel is CE-gecertificeerd.

IMPORTEUR:

Pepita Group Zrt. H5520 Szeghalom, Érmellék s. 2916/58. hrsz.



INSTRUCȚIUNI

BOBO CAR



Standarde UE: EN71, EN62115, CE

AVERTIZARE!

- Jucăria trebuie asamblată de un adult. Piesele mici folosite la asamblare pot fi periculoase pentru copii.
- Jocul poate fi folosit de la 1,5 la 3 ani.
- Capacitatea de încărcare a jucăriei este de 30 kg.
- Copilul conduce jucăria în timp ce stă pe scaun și o propulsează cu picioarele. Doar sub supravegherea unui adult.
- Utilizarea jocului necesită supravegherea și întreținerea unui adult.
- Înainte de a folosi jucăria, asigurați-vă că copilul dumneavoastră știe cum funcționează. Trebuie să fiți capabil să conduceți, să începeți și să opriți jocul.
- Înainte de a folosi jucăria, un adult trebuie să înțeleagă și structura și funcționarea jucăriei.
- Joc destinat utilizării personale (necomerciale).

Păstrați acest manual.

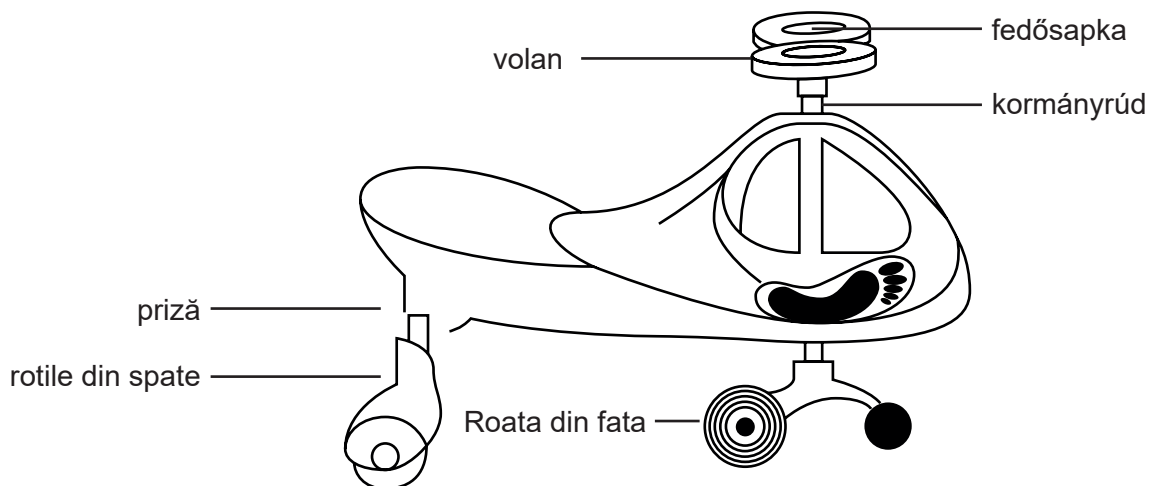
SPECIFICAȚII:

model	TS-010
viteză	max. 10 km/h
angrenaje	Înainte și înapoi
mărimea	78 x 33 x 41 cm
varsta recomandată	3+
greutate N/B	4/5 kg
material	plastic, cauciuc

AVERTIZARE!

- Direcția de mers nu trebuie schimbată brusc în timp ce vehiculul este în mișcare.
- Jocul nu poate fi folosit în zone înclinate, în condiții de lumină necorespunzătoare sau în condiții meteorologice extreme (grindină, furtună...etc.).
- Jocul poate fi folosit doar pe o suprafață plană și uniformă. Nu poate fi folosit pe teren nisipos sau pietriș. Nu folosiți jocul noaptea.
- Jocul trebuie jucat în încălțăminte, este indicat să folosiți o cască.
- Jucăria trebuie folosită în poziție șezând.
- Jucărie pentru uz exterior.
- Asigurați-vă că copilul nu atinge roțile jucăriei.
- Utilizarea jucăriei nu este permisă în traficul rutier.

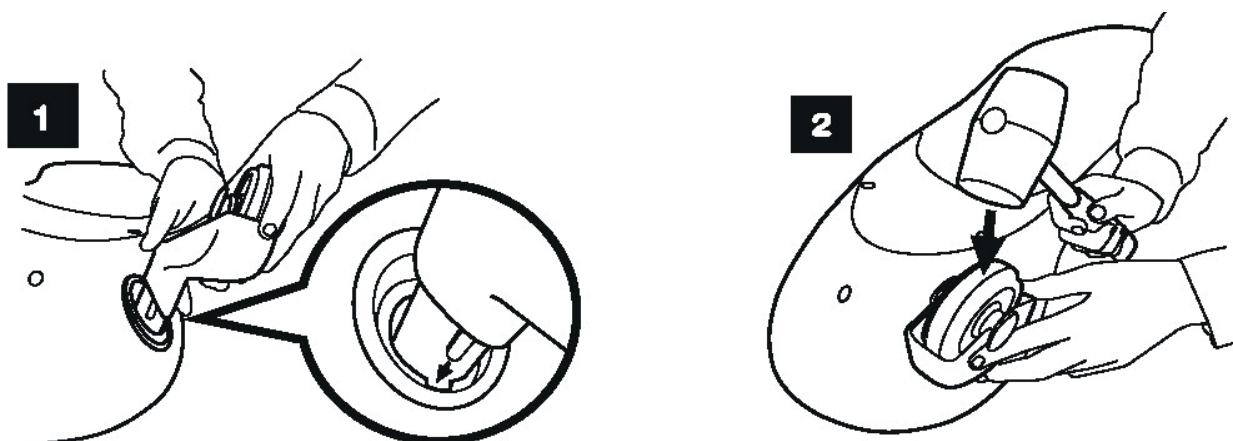
Piese incluse in pachet:



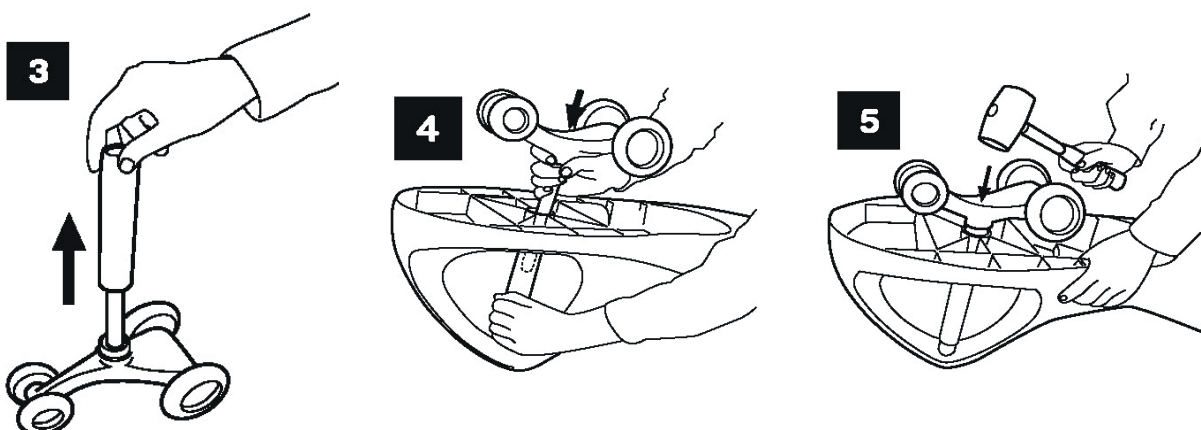
Asamblare:

Asamblarea completă a vehiculului trebuie efectuată pe baza desenelor din manualul original.

1. Instalarea roților din spate: Întoarceți jucăria cu susul în jos. Montați suportul roții din spate la un unghi de 45 de grade față de fuselaj, apoi montați-l și apăsați în jos până când se aude un clic. Apoi așezați spatele roților pe suporturile montate și loviți-le cu un obiect moale (de exemplu, un ciocan de cauciuc).



2. Instalarea roților din față și a coloanei de direcție: Trageți capacul de pe coloana de direcție. Traduceți-l fuselajul cu susul în jos și introduceți tija timonei prin partea de jos a fuselajului, apoi puneți capacul înapoi pe tija tijei înainte de a o introduce prin orificiul din partea de sus a fuselajului. Fixați roțile din față în suporturile lor și loviți-le cu un ciocan de cauciuc. Se recomandă uleiul sistemului de direcție.

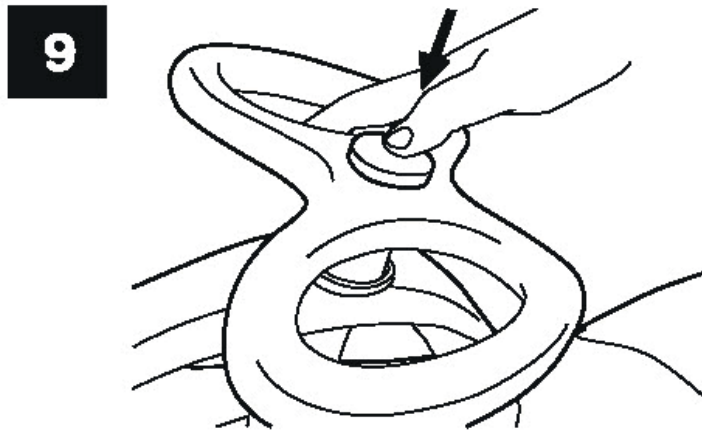
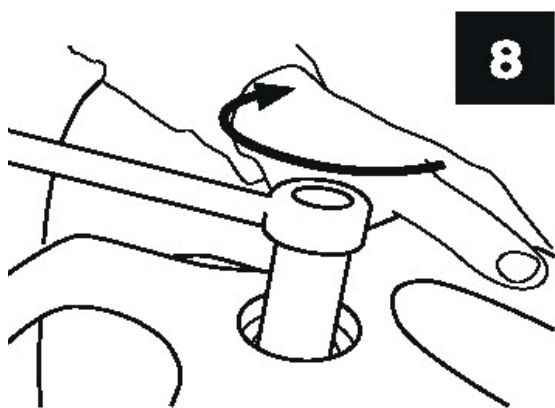
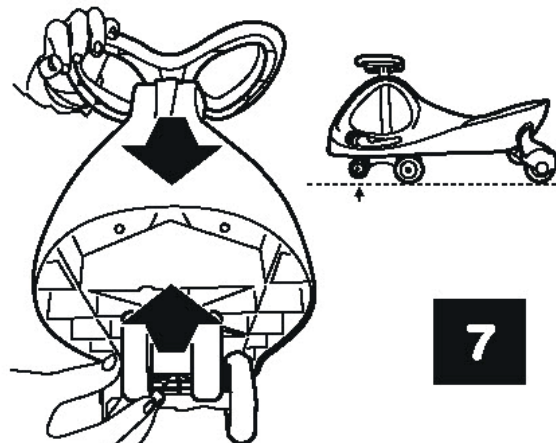
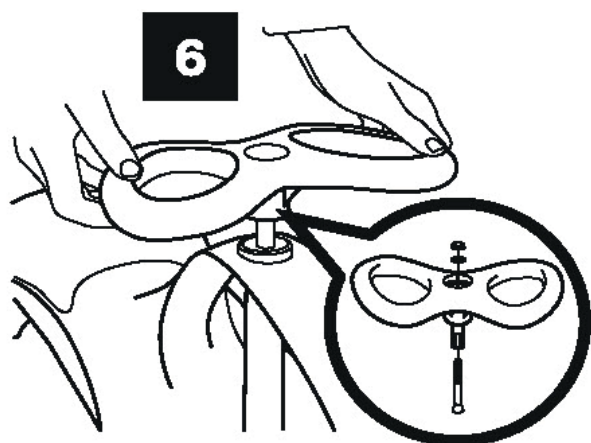


3. Instalarea volanului: Instalați volanul în orificiul din partea superioară a fuzelajului, unde ați plasat anterior tija de direcție. Pentru a instala ghidonul corect, asigurați-vă că roțile din față nu ating solul atunci când instalați ghidonul.

Jocul este destinat copiilor peste 3 ani. Îl pot folosi și adulții. Vă rugăm să citiți instrucțiunile pentru a profita din plin de funcțiile jocului.

Pentru a folosi jucăria, așezați-vă pe mașină, puneți picioarele pe suporturi pentru picioare și țineți volanul cu ambele mâini. Apoi mutați volanul alternativ la stânga și la dreapta. Nu scoateți picioarele de pe suport pentru picioare și conduceți vehiculul numai cu mâinile. Dacă opriți mișcarea volanului, vehiculul va încetini și apoi se va opri.

Jocul nu necesită nicio sursă de energie pentru a funcționa, cu excepția puterii mușchilor umani.



ÎNTREȚINERE:

Asigurați siguranța copilului dumneavoastră cu întreținere regulată și adecvată. Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă componentele vehiculului sunt bine fixate.

NU FACEȚI NICIO MODIFICARE JOCULUI CĂ ACEST ACEST POATE PROVOCA DEFUNȚIONAREA JOCULUI. PRODUCĂTORUL ȘI VÂNZĂTORUL NU VA RĂSPUNDE PENTRU ERORI DERIVATE DIN UTILIZAREA NEPRODUTĂ SAU MODIFICAREA JOCULUI. NU ÎNCERCAȚI SĂ REPARAȚI VEHICULUL DVS. ÎN CAZ DE DEFECTARE, deoarece NECESITA EXPERIENȚĂ PROFESIONALĂ.

Joc pentru uz personal. Utilizarea comercială a jocului nu este acoperită de garanție.

Fabricat in China.

Jocul este certificat CE.

IMPORTATOR:

Pepita Group Zrt. H5520 Szeghalom, Érmellék u. 2916/58. hrsz.



INŠTRUKCIE

BOBO CAR



Normy EÚ: EN71, EN62115, CE

VÝSTRAHA!

- Hračku musí zostaviť dospelá osoba. Malé časti použité na jeho zostavenie môžu byť pre deti nebezpečné.
- Hru je možné používať od 1,5 do 3 rokov.
- Nosnosť hračky je 30 kg.
- Dieťa v sede na sedadle riadi hračku a poháňa ju nohami. Len pod dohľadom dospelaj osoby.
- Používanie hry vyžaduje dohľad a údržbu dospelých.
- Pred použitím hračky sa uistite, že vaše dieťa vie, ako funguje. Musíte byť schopní riadiť, spustiť a zastaviť hru.
- Pred použitím hračky musí dospelá osoba tiež pochopiť štruktúru a fungovanie hračky.
- Hra určená na osobné (nekomerčné) použitie.

Uschovajte si tento návod.

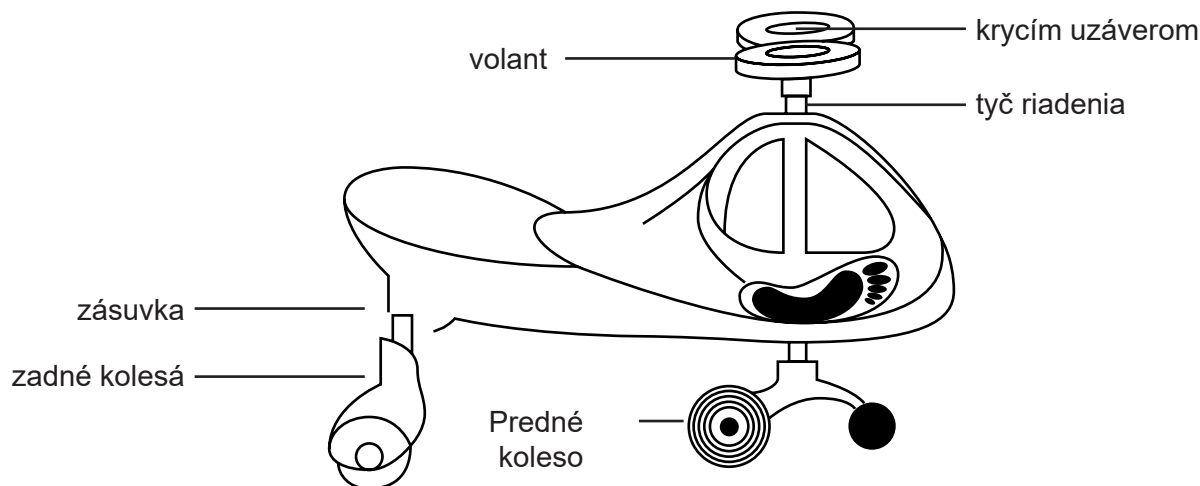
TECHNICKÉ ÚDAJE:

model	TS-010
rýchlosť	max. 10 km/h
ozubené kolesá	sem a tam
veľkosť	78 x 33 x 41 cm
odporúčaný vek	3+
hmotnosť N/B	4/5 kg
materiál	plast, guma

VÝSTRAHA!

- Počas pohybu vozidla sa nesmie náhle zmeniť smer jazdy.
- Hru nie je možné použiť na svahovitých plochách, v nevhodných svetelných podmienkach, ani v extrémnych poveternostných podmienkach (krupobitie, búrka...a pod.).
- Hru je možné používať iba na rovnom, rovnom povrchu. Nedá sa použiť na piesočnatú alebo štrkovú pôdu. Nepoužívajte hru v noci.
- Hru je potrebné hrať v obuvi, vhodné je použiť prilbu.
- Hračka sa musí používať v sede.
- Hračka na vonkajšie použitie.
- Dbajte na to, aby sa dieťa nedotýkalo koliesok hračky.
- Používanie hračky nie je povolené v cestnej premávke.

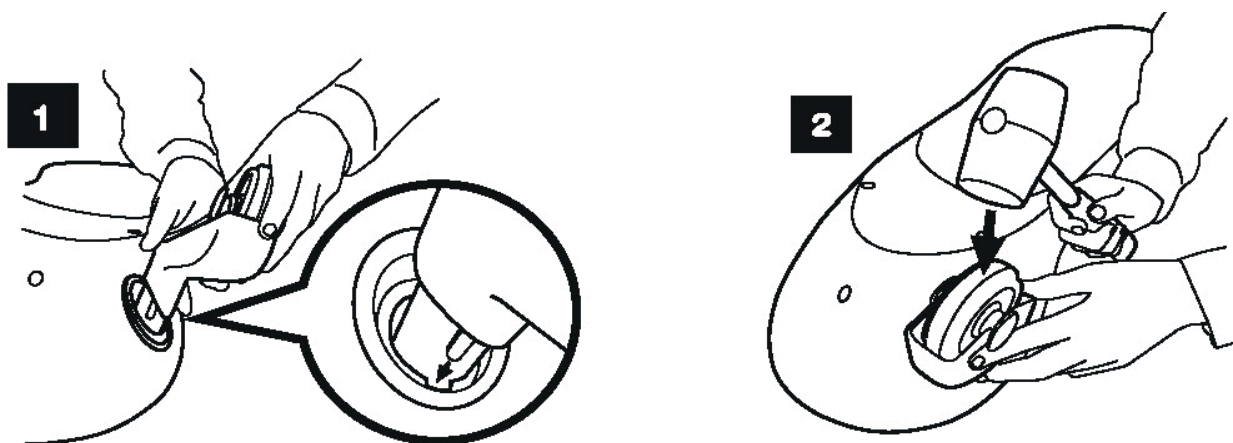
Časti zahrnuté v balení:



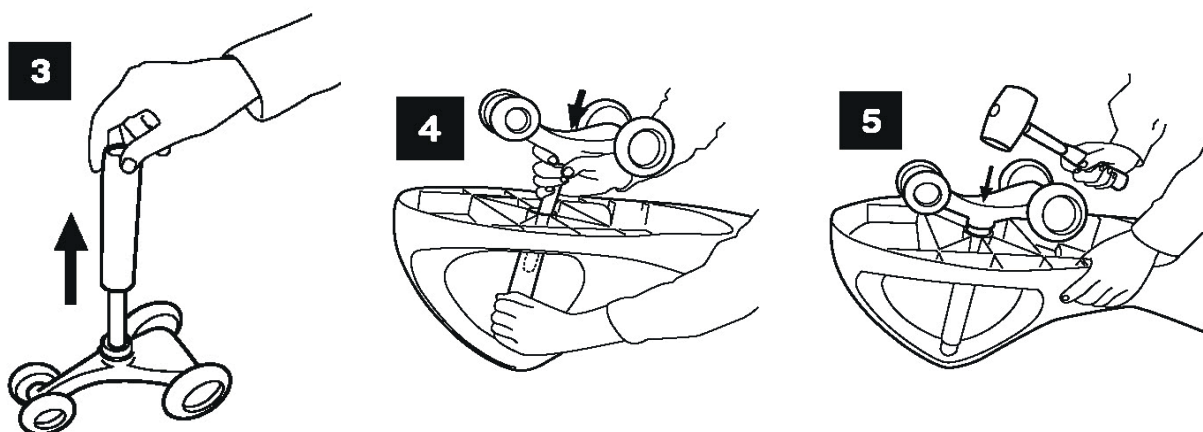
Zhromaždenie:

Kompletná montáž vozidla musí byť vykonaná na základe výkresov v originálnom návode.

1. Inštalácia zadných koliesok: Otočte hračku hore nohami. Namontujte držiak zadného kola pod uhlom 45 stupňov k trupu, potom ho nasadte a zatlačte nadol, kým nezacvakne. Potom položte zadné kolesá na namontované držiaky a zatlačte ich na miesto mäkkým predmetom (napr. gumenou paličkou).



2. Inštalácia predných kolies a stĺpika riadenia: Stiahnite kryt zo stĺpika riadenia. Prelož to trup hore nohami a vložte oj cez spodok trupu, potom nasadte kryt späť na oj a potom ju prevlečte cez otvor v hornej časti trupu. Zaistite predné kolesá v ich držiakoch a zatlačte ich na miesto gumenou paličkou. Odporúča sa naolejovať systém riadenia.

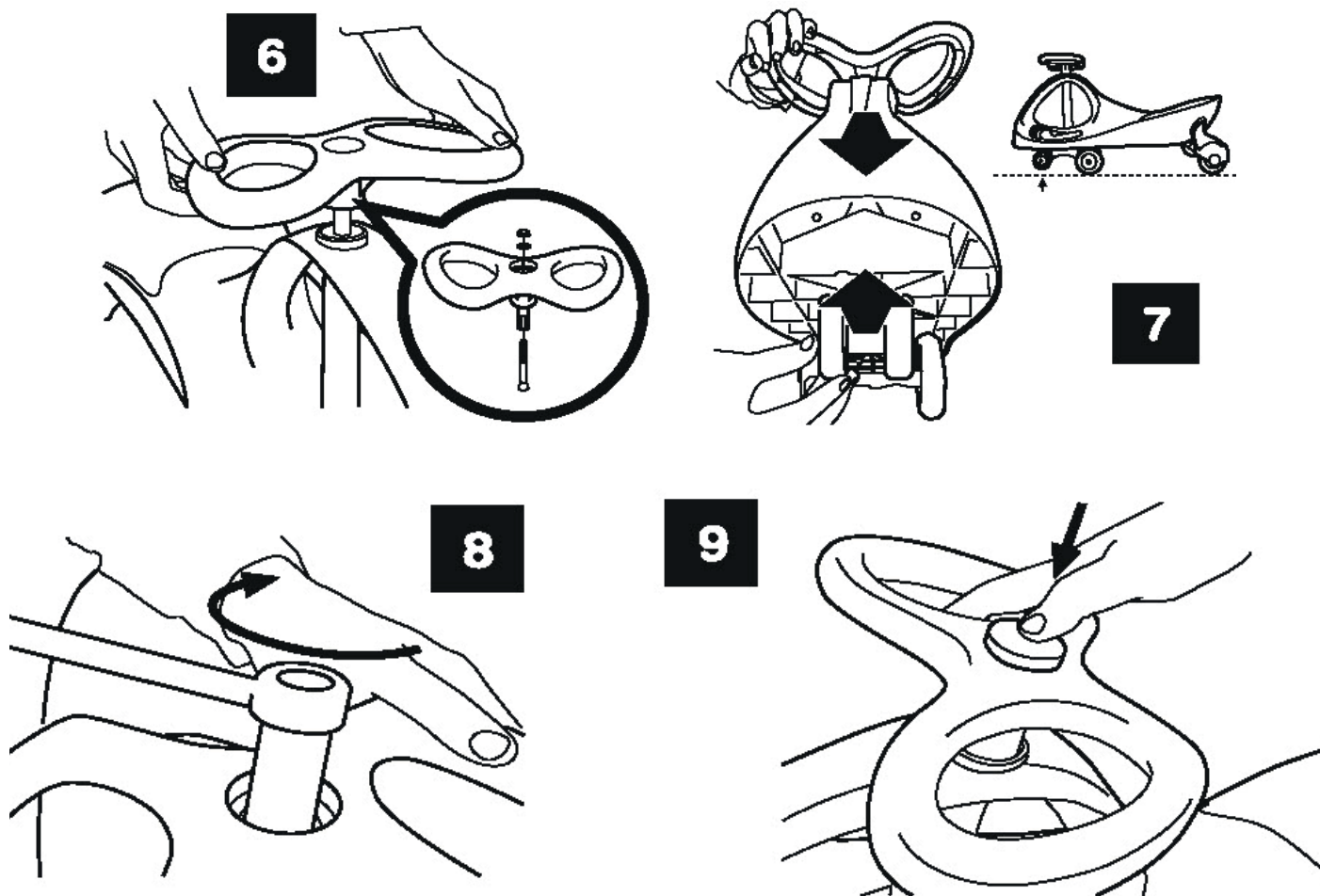


3. Inštalácia volantu: Nainštalujte volant do otvoru v hornej časti trupu, kde ste predtým umiestnili tyč riadenia. Pre správnu inštaláciu riadidiel dbajte na to, aby sa predné kolesá pri inštalácii riadidiel nedotýkali zeme.

Hra je určená pre deti od 3 rokov. Môžu ho používať aj dospelí. Prečítajte si pokyny, aby ste mohli naplno využiť funkcie hry.

Ak chcete hračku použiť, sadnite si na auto, položte nohy na stupačky a oboma rukami držte volant. Potom hýbte volantom striedavo doľava a doprava. Neodstraňujte nohy z opierky nôh a vozidlo riadzte iba rukami. Ak prestanete hýbať volantom, vozidlo spomalí a potom sa zastaví.

Hra nevyžaduje na fungovanie žiadny zdroj energie okrem sily ľudských svalov.



ÚDRŽBA:

Zaistíte bezpečnosť svojho dieťaťa pravidelnou a správnou údržbou. Pred každým použitím skontrolujte, či sú komponenty vozidla riadne zaistené.

NEVYKONÁVAJTE ŽIADNE ÚPRAVY HRY, KEĎŽE TO MÔŽE SPÔSOBIŤ NEFUNKČNOSŤ HRY. VÝROBCA A PREDÁVAJÚCI NEZODPOVEDAJÚ ZA CHYBY VZNIKNUTÉ Z NESPRÁVNEHO POUŽÍVANIA ALEBO ÚPRAVY HRY. NEPOKÚŠAJTE SA OPRAVU SVOJHO VOZIDLA V PRÍPADE PORUCHY, KEĎŽE TO VYŽADUJE ODBORNÚ ODBORNOSŤ.

Hra na osobné použitie. Na komerčné použitie hry sa záruka nevzťahuje.

Vyrobené v Číne.

Hra je certifikovaná CE.

DOVOZCA:

Pepita Group Zrt. H5520 Szeghalom, Érmellék u. 2916/58. hrsz.

